



Council of the
European Union

175609/EU XXVII. GP
Eingelangt am 04/03/24

Brussels, 4 March 2024

6000/24

Interinstitutional File:
2005/0007 (COD)

JUR 65
AVIATION 17
SOC 65
CODEC 227

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EC) No 1107/2006 of the European Parliament and of the Council of 5 July 2006 concerning the rights of disabled persons and persons with reduced mobility when travelling by air
(*Official Journal of the European Union L 204 of 26 July 2006*)

LANGUAGE concerned: **LV**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

LABOJUMS

**Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1107/2006 (2006. gada 5. jūlijs) par
invalidu un personu ar ierobežotām pārvietošanās spējām tiesībām, ceļojot ar gaisa
transportu**

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 204, 2006. gada 26. jūlijs)

1. 5. lappusē 7.pantā 2. punktā:

tekstu:

"2. Ja nepieciešama īpaši apmācīta suņa–pavadoņa palīdzība, tam nodrošina vietu ar noteikumu, ka attiecīgs paziņojums ir nosūtīts gaisa pārvadātājam, tā aģentam vai ceļojuma rīkotājam saskaņā ar tiesību aktiem, kas reglamentē suņu–pavadoņu pārvadāšanu ar gaisa kuģi, ja ir šādi tiesību akti."

lasīt šādi:

"2. Ja nepieciešama īpaši apmācīta servisa suņa palīdzība, tam nodrošina vietu ar noteikumu, ka attiecīgs paziņojums ir nosūtīts gaisa pārvadātājam, tā aģentam vai ceļojuma rīkotājam saskaņā ar tiesību aktiem, kas reglamentē servisa suņu pārvadāšanu ar gaisa kuģi, ja ir šādi tiesību akti."

2. 8. lappusē I pielikuma piektajā daļā:

tekstu:

"Vajadzības gadījumā darbības ar atzītiem suņiem–pavadoņiem lidostā."

lasīt šādi:

"Vajadzības gadījumā darbības ar atzītiem servisa suņiem lidostā."

3. 9. lappusē II pielikuma pirmajā daļā:

tekstu:

"Atzītu suņu–pavadoņu pārvadāšana salonā atbilstīgi attiecīgās valsts noteikumiem."

lasīt šādi:

"Atzītu servisa suņu pārvadāšana salonā atbilstīgi attiecīgās valsts noteikumiem.".
